

Žádost – Nadnárodní klient (MNCcz)

Application Form – Multi-national Customer (MNCcz)



Pole označená symbolem * musí být vyplněna. Prosíme o vyplnění tohoto formuláře žádosti („Žádost“).

*Mandatory fields to be completed. Please fill in this application form below ("Application").

Údaje o klientovi / Customer Information

1

*Nová žádost *New Application <input checked="" type="checkbox"/>	Centrální smlouva Central Contract <input type="checkbox"/>	Změna právnické osoby Change of Legal Entity <input type="checkbox"/>	Portfolio / Portfolio OTHER	*Země portfolia / *Portfolio Country CZECH REPUBLIC	Online průzkum / Site Survey <input type="checkbox"/> Ano Yes <input checked="" type="checkbox"/> Telemarketing Telesales
*Měna financování *Funding Currency C	*Klientská skupina *Client Group	*Baliček karet *Card Bundle	MCC	Asociační kód/y Association Code/s	
Kód mateřského řetězce Parent Chain Code -	*Kód mateřské společnosti *Parent Entity Code 31110	Staré MID Old MID -	Předběžně přiřazené MID Pre Assigned MID 2101658142	Nové MID New MID -	
AMEX ID obchodníka (je-li k dispozici) AMEX MID (if applicable)		*Kód obchodního zástupce *Sales Rep Code 80076	*Zpětné zaúčtování (chargeback) / *Chargeback Distribution E-mailem (doporučeno) / Email address (recommended) <input checked="" type="checkbox"/> Poštou / Mail <input type="checkbox"/>		

Vyloučená skupina/skupiny / Exclusion group/s

PCI EXCLUSION

*Obchodní jméno
*Legal Name
Dopravní podnik města Pardubic a.s.

*Adresa sídla je určena pro: / *Registered Office Address is contact for:

Vše / All Zpětné zaúčtování / Chargeback Komunikaci / Communication Přepravu / Shipping Výkazy / Statement Vypořádání / Settlement Odvětví platebních karet (pro současné a budoucí MID) / PCI (for current and future MID)

*Adresa sídla / *Legal Registered Office Address

Pardubice - Zelené Předměstí, Teplého 2141

*Město
*City
Pardubice

*PSČ
*Postcode
53220

*Do rukou: (křestní/prostřední/příjmení) Paní / Ms Pan / Mr

E-mail / Email Address

*Označení podnikatele (DBA)
*Trading (DBA) Name
PARDUBICE PARKING

*Adresa prodejního místa (DBA) jako spojení pro: / *Trading (DBA) Address is contact for:

Vše / All Zpětné zaúčtování / Chargeback Komunikaci / Communication Přepravu / Shipping Výkazy / Statement Vypořádání / Settlement Odvětví platebních karet (pro současné a budoucí MID) / PCI (for current and future MID)

*Adresa prodejního místa (DBA), (pokud se liší od výše uvedeného)

*Trading (DBA) Address (if different from above)

*Město
*City
-

*PSČ
*Postcode
-

*Do rukou: (křestní/prostřední/příjmení) Paní / Ms Pan / Mr

E-mail / Email Address
-

*Tel.
*Phone No.
-

Mobil
Mobile No.
-

*Adresa pro výpisy (pokud se liší od adresy prodejního místa (DBA) nebo adresy sídla) / Statement Address (if different from Trading (DBA) Address or Legal Office Address)

*Město
*City
-

*PSČ
*Postcode
-

Kontaktní osoba pro záležitosti platebních karet (pokud se liší od výše uvedeného)
PCI contact person (if different from above):

*E-mail
*Email Address

*Jméno kontaktní osoby / *Contactname Paní / Ms Pan / Mr

Internetový klient / Internet Customer

2

Z jakých zemí budete přijímat objednávky?
Which countries will you accept orders from?

Jakou máte e-mailovou adresu pro dotazy klientů?
What is your email address for customer queries?

Kterou z následujících bezpečnostních kontrol provádíte?
Which of the following security checks do you undertake?

Kontroly bankovního identifikačního čísla (BIN)
BIN Checks Kontroly rychlosti
Velocity checks Kontroly IP/GEO
IP/GEO checks
 Kontroly maximální částky
Maximum Amount checks Jiné
Other

Poskytovatel platebních služeb (brána) / Payment Service Provider (Gateway)

Poskytovatel připojení k internetu / Internet Service Provider

Společnost Elavon Financial Services DAC, registrována v Irsku, reg. č. 418442. Sídlo: Building 8, Cherrywood Business Park, Loughlinstown, Co. Dublin, D18 W319, Irsko.
Společnost Elavon Financial Services DAC, podnikající pod názvem Elavon Merchant Services, podléhá regulaci Irskou centrální bankou.

Elavon Financial Services DAC, Registered in Ireland – Number 418442. Registered Office: Building 8, Cherrywood Business Park, Loughlinstown, Co. Dublin, D18 W319, Ireland.
Elavon Financial Services DAC, trading as Elavon Merchant Services, is regulated by the Central Bank of Ireland.

Profil klienta / Customer Profile

3

*Typ vlastnictví *Ownership Type	<input type="checkbox"/> Fyzická osoba - podnikatel Sole Trader	<input type="checkbox"/> Veřejná obchodní společnost; počet členů Partnership; No. of Partners:	<input type="checkbox"/> Společnost s ručením omezeným Private Limited Company	<input checked="" type="checkbox"/> Akciová společnost Public Limited Company
	<input type="checkbox"/> Komanditní společnost Limited Liability Partnership	<input type="checkbox"/> Nadace či nadační fond Charity	<input type="checkbox"/> Jiné (uveďte): Other (please specify):	

*Identifikační / registrační číslo *Company/Charity Registration No. 63217066	*Datum vzniku *Date of Incorporation 1995	*Současné vlastnictví od *Current ownership since 2005
---	---	--

*Podrobnosti o DPH *VAT Details	<input checked="" type="checkbox"/> DIČ / VAT Number CZ63217066	<input type="checkbox"/> DIČ (podána žádost) VAT Number Pending	<input type="checkbox"/> Osvědčení o podnikání (Potvrzují, že provozují podnikatelskou činnost, ale nejsem registrovaným plátcem DPH v EU.) In Business Confirmation (I confirm that I am engaged in business activities but not registered for VAT in the European Union.)
------------------------------------	--	--	--

Číslo prodejního místa / Outlet Store No.	Předchozí zkušenosti z odvětví od / Previous Industry experience since.
---	---

*Země registrace společnosti / *Country of Incorporation CZECH REPUBLIC	*Je pro vás zpracování karet novinka? *Are you new to Card Processing? <input type="checkbox"/> Ano / Yes <input checked="" type="checkbox"/> Ne / No	Pokud ne, kdo byl váš předchozí zpracovatel? If no, who was your previous acquirer?
--	---	--

*Popis zboží a/nebo služeb, pro které požadujete Služby pro obchodníky (a pokud se jedná o odlišné položky, označte Vaši hlavní obchodní činnost)
*Description of goods and/or services that you require Merchant Services for (and, if different from that, please also note your core business activity)

CAR PARKING

Internet: [www.](#)
Web URL: [www.](#)

*Roční obrát klienta *Customer Annual Turnover 200000	* (Očekávané) Roční tržby hrazené kartou *(Anticipated) Card sales p.a. 100000	*Průměrná hodnota Transakce *Average Transaction Value 27
*Celkový procentuální obrát z předložených karet *% of total turnover relating to Card Present 100 %	*Celkový procentuální obrát z poštovních / telefonických objednávek *% of total turnover relating to Mail Order / Telephone Order 0 %	*Celkový procentuální obrát z objednávek na internetu *% of total turnover relating to Internet 0 %

Sezónní výprodeje
Seasonal Sales Ano / Yes Ne / No Pokud ano, uveďte procenta za čtvrtletí a v každém podtrhněte měsíc s nejvyššími procenty.
If applicable, please state your quarterly percentages and underline the peak month of each quarter.

leden, únor, březen JAN, FEB, MAR %	duben, květen, červen APR, MAY, JUN %	červenec, srpen, září JUL, AUG, SEP %	říjen, listopad, prosinec OCT, NOV, DEC %
---	---	---	---

*Uveďte zemi, ze které pochází nejvyšší roční výnosy pro Vaše podnikání. Pokud působíte pouze v jedné zemi, uveďte tuto zemi.
*Please state the country which generates the highest revenue per annum for your business. If you operate in only one country, please state that country.

CZECH REPUBLIC

*Úroveň PCI: Zaškrtněte políčko, které nejlépe popisuje Váš (očekávaný) počet Transakcí
*PCI Level: Please tick the box that best describes your (anticipated) numbers of Transactions

<input checked="" type="checkbox"/> Úroveň 4: Zpracování méně než 20 000 Internetových transakcí nebo zpracování až 1 milionu MO/TO transakcí a Transakcí s předložením karty ročně. Level 4: Processing less than 20,000 Internet Transactions or up to 1 million MO/TO and Card Present Transactions p.a.	<input type="checkbox"/> Úroveň 3: Zpracování 20 000 až 1 milionu Internetových transakcí ročně. Level 3: Processing between 20,000 and 1 million Internet Transactions p.a.	<input type="checkbox"/> Úroveň 2: Zpracování 1 až 6 milionů Transakcí ročně. Level 2: Processing 1 million to 6 million Transactions p.a.	<input type="checkbox"/> Úroveň 1: Zpracování více než 6 milionů Transakcí ročně. Level 1 – processing > 6 million Transactions p.a.
--	---	---	---

Cestovní kanceláře / poskytovatelé zájezdů / Travel Agencies / Tour Operators

4

Nabízíte služby směnární? Do you offer Currency Exchange Facilities? <input type="checkbox"/> Ano / Yes <input type="checkbox"/> Ne / No	Jste členem dluhopisového sdružení? Are you Member of any Bonding Associations? <input type="checkbox"/> Ano / Yes <input type="checkbox"/> Ne / No
--	---

Název dluhopisového sdružení / Name of Bonding Association
-

Členské číslo / Číslo dluhopisu / Membership No./ Bond No.
-

Výše dluhopisu / Bond Amount
-

Statutární orgán / Skutečný majitel / Zástupce

Authorised Signatory / Beneficial Owner / Director

5

Osoba podepisující tento formulář („Oprávněný zástupce“) musí uvést všechny nutné informace v následujícím oddílu a zaškrtnout všechna náležitá políčka.

Vyplňte také oddíl za každou osobu působící jako skutečný majitel Klienta, jsou-li tyto údaje dostupné. Za skutečné majitele jsou považovány osoby, které vlastní své podnikání (např. živnostníci) nebo přímo či nepřímo vlastní 25 % a více akcií či hlasovacích práv („Podíl / ovládání“) Klienta. V případě složité struktury uveďte informace o všech osobách, které přímo či nepřímo vlastní Podíl ve výši 10 % a více.

Bude-li to relevantní, uveďte také dále uvedené informace o kterýchkoli dvou osobách jednajících za Klienta. (Uveďte datum narození nebo adresu). V případě složité struktury však uveďte jméno, datum narození nebo adresu všech osob jednajících za Klienta.

U osob, které vykonávají dvě nebo více z výše uvedených funkcí, zaškrtněte příslušná políčka a vyplňte příslušné informace v následujícím oddílu pouze jednou.

„Odpovědná osoba“ je osoba řídící každodenní provoz podnikatele. Zajistěte, aby alespoň jedna z osob uvedených níže byla Odpovědnou osobou.

V případě potřeby využijte Další stranu.

The individual signing this form (“Authorised Signatory“) must complete the information in the section below and tick all applicable boxes.

If applicable, please also complete one section for each individual who is the beneficial owner of the Customer. Beneficial Owners are those individuals who are the business owners (e.g. Sole Traders) or who directly or indirectly hold 25% or more of the shares/voting rights (“Interest / control“) of the Customer. In the case of a complex structure, please provide details of any individual holding, directly or indirectly, 10% or more of the Interest.

Where applicable, please also provide the information requested below for any two directors of the Customer. (Please provide either the date of birth or address). However, in the case of a complex structure please provide the name, date of birth or address for all of the directors of the Customer.

Individuals, who perform two or more of these functions, please tick all appropriate boxes and provide the required information by only completing the section once.

A “Responsible Party“ is an individual who has control over the day-to-day operations of the business. Please ensure that at least one of the individuals identified below is a Responsible Party.

Please use the Continuation Page if necessary.

1) Statutární orgán / Authorised Signatory Skutečný majitel / Beneficial Owner Zástupce / Director (Zaškrtněte všechna příslušná políčka) (Please tick all applicable boxes)

*Jméno (křestní / prostřední / příjmení) *Name (First / Middle / Last Name)	<input type="checkbox"/> Paní / Ms <input checked="" type="checkbox"/> Pan / Mr	*Datum narození *Date of Birth	*Podíl *Interest	*Odpovědná osoba *Responsible Party <input checked="" type="checkbox"/> Ano Yes <input type="checkbox"/> Ne No
*Adresa bydliště / *Private Residential Address			*Město / *City	
*Kraj / *State / Province Pardubice	PSC / Postcode 530 06	*Země / *Country Czech Republic	Tel. / Phone No. [REDACTED]	
E-mail / Email Address tomas@dpmp.cz			Mobil / Mobile No. [REDACTED]	
*Identifikační číslo (číslo pasu, rodné číslo apod.) *Identification Number (passport no. or government issued no.)	Datum vydání / Issue Date		Datum konce platnosti / Expiry Date	
Státní příslušnost/občanství (**povinné pouze pro Oprávněné zástupce a Skutečné majitele) Nationality/Citizenship (**mandatory for Authorised Signatories & Beneficial Owners only) CZECH			Uveďte svou druhou státní příslušnost, pokud ji máte. If applicable, what is your second nationality? -	

2) Statutární orgán / Authorised Signatory Skutečný majitel / Beneficial Owner Zástupce / Director (Zaškrtněte všechna příslušná políčka) (Please tick all applicable boxes)

*Jméno (křestní / prostřední / příjmení) *Name (First / Middle / Last Name)	<input type="checkbox"/> Paní / Ms <input type="checkbox"/> Pan / Mr	*Datum narození *Date of Birth	*Podíl *Interest %	*Odpovědná osoba *Responsible Party <input type="checkbox"/> Ano Yes <input type="checkbox"/> Ne No
*Adresa bydliště / *Private Residential Address			*Město / *City	
*Kraj / *State / Province	PSC / Postcode	*Země / *Country	Tel. / Phone No.	
E-mail / Email Address			Mobil / Mobile No.	
*Identifikační číslo (číslo pasu, rodné číslo apod.) *Identification Number (passport no. or government issued no.)	Datum vydání / Issue Date		Datum konce platnosti / Expiry Date	
Státní příslušnost/občanství (**povinné pouze pro Oprávněné zástupce a Skutečné majitele) Nationality/Citizenship (**mandatory for Authorised Signatories & Beneficial Owners only)			Uveďte svou druhou státní příslušnost, pokud ji máte. If applicable, what is your second nationality?	

3) Statutární orgán / Authorised Signatory ■ Skutečný majitel / Beneficial Owner ■ Zástupce / Director (Zaškrtněte všechna příslušná políčka) (Please tick all applicable boxes)			
*Jméno (křestní / prostřední / příjmení) *Name (First / Middle / Last Name)	<input type="checkbox"/> Paní / Ms <input type="checkbox"/> Pan / Mr	*Datum narození *Date of Birth	*Podíl *Interest % *Odpovědná osoba *Responsible Party <input type="checkbox"/> Ano Yes <input type="checkbox"/> Ne No
*Adresa bydliště / *Private Residential Address		*Město / *City	
*Kraj / *State / Province	PSC / Postcode	*Země / *Country	Tel. / Phone No.
E-mail / Email Address		Mobil / Mobile No.	
*Identifikační číslo (číslo pasu, rodné číslo apod.) *Identification Number (passport no. or government issued no.)		Datum vydání / Issue Date	Datum konce platnosti / Expiry Date
Státní příslušnost/občanství (**povinné pouze pro Oprávněné zástupce a Skutečné majitele) Nationality/Citizenship (**mandatory for Authorised Signatories & Beneficial Owners only)		Uveďte svou druhou státní příslušnost, pokud ji máte. If applicable, what is your second nationality?	

4) Statutární orgán / Authorised Signatory ■ Skutečný majitel / Beneficial Owner ■ Zástupce / Director (Zaškrtněte všechna příslušná políčka) (Please tick all applicable boxes)			
*Jméno (křestní / prostřední / příjmení) *Name (First / Middle / Last Name)	<input type="checkbox"/> Paní / Ms <input type="checkbox"/> Pan / Mr	*Datum narození *Date of Birth	*Podíl *Interest % *Odpovědná osoba *Responsible Party <input type="checkbox"/> Ano Yes <input type="checkbox"/> Ne No
*Adresa bydliště / *Private Residential Address		*Město / *City	
*Kraj / *State / Province	PSC / Postcode	*Země / *Country	Tel. / Phone No.
E-mail / Email Address		Mobil / Mobile No.	
*Identifikační číslo (číslo pasu, rodné číslo apod.) *Identification Number (passport no. or government issued no.)		Datum vydání / Issue Date	Datum konce platnosti / Expiry Date
Státní příslušnost/občanství (**povinné pouze pro Oprávněné zástupce a Skutečné majitele) Nationality/Citizenship (**mandatory for Authorised Signatories & Beneficial Owners only)		Uveďte svou druhou státní příslušnost, pokud ji máte. If applicable, what is your second nationality?	

Údaje o transakci / Transaction Details 6			
*Kdo dodává zboží / vykonává službu? *Who supplies the goods/performs the service?	*Cashback *Cashback	Očekávaná průměrná hodnota cashbacku Anticipated average Cashback amount	
<input checked="" type="checkbox"/> Vy / You <input type="checkbox"/> Třetí strana / Third Party	<input type="checkbox"/> Ano / Yes <input checked="" type="checkbox"/> Ne / No		
*Přijímáte zálohy? *Do you take deposits?	Jaká je procentuální výše zálohy z celkové hodnoty transakce? Size of deposit as a % of total transaction value?	Jakou dobu před dodávkou zboží / poskytnutím služeb přijímáte zálohy? How far in advance of the supply of goods/services are deposits taken?	
<input type="checkbox"/> Ano / Yes <input checked="" type="checkbox"/> Ne / No	%	Dnů / Days	Týdnů / Weeks
Kolik procent z ročního obrátu se týká záloh? What % of your annual turnover relates to deposits?	Jaká je doba mezi přijetím zálohy a obdržetím zbývajících částky? Time between taking deposit and receiving remaining balance of payment?		
% (očekávaného) ročního obrátu % of (anticipated) turnover p.a.	Dnů / Days	Týdnů / Weeks	Měsíců / Months
*Přijímáte platby předem v plné výši? *Do you ever take full payment up front?	Jakou dobu před dodávkou je přijata platba v plné výši? How far in advance of supply is the full payment taken?	Kolik procent z ročního obrátu se týká plateb předem v plné výši? What % of your annual turnover relates to upfront full payments?	
<input type="checkbox"/> Ano / Yes <input checked="" type="checkbox"/> Ne / No	Dnů / Days	Týdnů / Weeks	Měsíců / Months

Zde můžete uvést případné další podrobnosti: / If you wish to provide any further details, please insert here:

Finanční informace / Financial Information 7				
*Způsob platby: / *Payment Method: <input type="checkbox"/> EBA / EBA <input type="checkbox"/> ALB / ALB <input type="checkbox"/> BIB / BIB <input type="checkbox"/> Chain / Chain <input checked="" type="checkbox"/> EDI / EDI				
Dny prodlení / Delay Days	Frekvence financování: Funding Frequency:	Den financování / Funding Day	Anulování DPH: / VAT Override:	*Rychlejší platby *Faster Payments
0	<input type="checkbox"/> Denně Daily <input type="checkbox"/> Týdně Weekly <input checked="" type="checkbox"/> Měsíčně Monthly	1	<input type="checkbox"/> Ano / Sazba: Yes / Rate:	<input type="checkbox"/> Ano (s poplatkem) Yes (with fee) <input checked="" type="checkbox"/> Ne No
Frekvence fakturace: Billing Frequency:	Fakturační den / Billing Day	Způsob vypořádání: Settlement Method:	Účet: / Account:	<input checked="" type="checkbox"/> Všechny / All
<input type="checkbox"/> Denně Daily <input type="checkbox"/> Týdně Weekly <input checked="" type="checkbox"/> Měsíčně Monthly	1	<input type="checkbox"/> Hrubý Gross <input checked="" type="checkbox"/> Čistý Net	<input type="checkbox"/> Zálohový Deposit <input type="checkbox"/> Fakturační Billing	<input type="checkbox"/> Zpětné zaúčtování (chargeback) / Chargeback

*Název účtu / *Account Name Statutární město Pardubice	*Číslo účtu / *Account Number 19-326561/0100	*Kód banky / *Sort Code 0100
*IBAN / *IBAN CZ460100000190000326561	*SWIFT / BIC kód / *SWIFT / BIC Code KOMBCZPP	Název banky / Bank Name Komerční banka, a.s.

Informace o výpisu / Statement Information

8

<input checked="" type="checkbox"/> Výpis o fakturaci Billing Statement	<input checked="" type="checkbox"/> Údaje o transakci Transaction Detail	<input type="checkbox"/> Tištěná kopie (pro výši poplatku viz Sazebník poplatků) Hardcopy (see Schedule of Fees for charge)	Výkaz k vyzvednutí Hold Statement <input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Výpis o financování (EDI) Funding Statement (EDI)	<input checked="" type="checkbox"/> Hromadný souhrn Batch Summary	<input checked="" type="checkbox"/> Online prostřednictvím Reportovacího nástroje Online via Reporting Tool	

Reportovací nástroj / Reporting Tool

9

Celé jméno vybraného registrovaného uživatele (nebo uživatelů) Reportovacího nástroje. Full name of selected registered user(s) of the Reporting Tool	Preferovaná uživatelská jména (pokud existují) Preferred Username(s) (if any)
E-mail a tel. číslo registrovaných uživatelů Email address and telephone number of registered user(s)	<input type="checkbox"/> Zaškrtněte toto políčko, pokud si chcete prohlédnout svá Zpětná zaúčtování (chargeback) online pomocí Reportovacího nástroje Please tick this box if you would like to view your Chargebacks online via the Reporting Tool

Pronájem terminálu / Terminal Rental

10

Budete si od společnosti Elavon pronajímat terminály?
Will you be renting terminals from Elavon? Ano / Yes Ne / No

Produkty a služby dodávané třetí stranou (Externí dodavatelé) / Third Party Products and Services (Third Party Vendors)

11

Poskytovatel terminálu / Terminal Provider FLOWBIRD	Typ terminálu / Terminal Type	Poskytovatel IPOS / IPOS Provider
--	-------------------------------	-----------------------------------

References to "We", "Us" or "Our" are references to Elavon Financial Services DAC, incorporated in Ireland (Registered No. 418442), having its registered office address at Building 8, Cherrywood Business Park, Loughlinstown, Co. Dublin, D18 W 319 Ireland.

Označení „Vy“ a „Vaše“ jsou blíže specifikována v Obchodních podmínkách („Obchodní podmínky“).

Termín „Vaše údaje“ označuje osobní a finanční informace, které získáváme od Vás nebo od třetích stran (např. údaje od registrů dlužníků a registrů pro předcházení podvodům, od spoluvlastníků účtů, od Vašich zaměstnanců a členů orgánů společnosti, případně od jiných organizací, které jsou s námi spojené nebo jednají za Vás či za nás), které se mohou týkat Vás a/nebo Vašich obchodních partnerů a ručitelů, pokud působíte jako živnostník či společník, a které se mohou rovněž týkat Vašich zaměstnanců, akcionářů, společníků, majitelů a ručitelů, pokud podnikáte jako společnost s ručením omezeným či akciová společnost.

JAK NAKLÁDÁME S VAŠIMI ÚDAJI?

Vaše údaje používáme k těmto účelům:

Účel:	Právní základy zpracování údajů:
Používání Vašich údajů je nezbytné k tomu, abychom vám mohli poskytovat naše služby.	Plnění smlouvy
Prevence praní špinavých peněz a plnění našich zákonných povinností v souvislosti s našimi službami.	Právní povinnost
Dodržení všech zákonných požadavků a Pravidel systému platebních karet (viz definice v Obchodních podmínkách)	Právní povinnosti, plnění smlouvy a oprávněné zájmy
Provádění kontrol kreditního rizika a dalších nezbytných kontrol, které nám pomáhají učinit rozhodnutí o tom, zda s Vámi uzavřít smlouvu, a vyhodnocují náš současný vztah s Vámi	Oprávněné zájmy
Prevence, vyšetřování a odhalování trestných činů a podvodů	Oprávněné zájmy
Zkoumání a vylepšování chodu naší obchodní činnosti	Oprávněné zájmy
Prodej produktů a poskytování služeb nabízených společností Elavon, jejími Přidruženými společnostmi nebo třetími stranami, ať už se jedná o Služby pro obchodníky nebo jiné	Oprávněné zájmy
V případě potřeby budeme souhrnné informace sdílet s ostatními pro analytické účely. To zahrnuje záznamy transakcí a záznamy o našich klientech v souhrnné podobě	Oprávněné zájmy
Kreditní kontroly pro vyhodnocení této Žádosti a ověření Vaší identity, stejně jako identity Jiných osob	Plnění smlouvy

Upozorňujeme, že tam, kde používáme vaše údaje a kde je právní základ pro zpracování označen jako „oprávněné zájmy“, máte právo vznést proti použití Vašich údajů námitku. Další podrobnosti naleznete v oddílu „Vaše práva“.

JAK SDÍLÍME VAŠE ÚDAJE?

Vaše údaje mohou být poskytovány následujícím příjemcům:

- Organizacím spojeným s námi nebo organizacím, které za Vás jednají za tím účelem, aby měli možnost Vám poskytovat služby a/nebo aby mohli analyzovat a dohlížet na své podnikání;
- Poskytovatelům služeb, poradcům a zmocněncům, kteří nám poskytují služby (včetně členů naší skupiny a přidružených společností);
- Systémům platebních karet, které jsou zahrnuty v Obchodních podmínkách;
- VMAS™ a MATCH™ za účelem uvedení obchodního jména Klienta a jmen zástupců Klienta do soupisu VMAS™ a MATCH™ na základě Pravidel systému platebních karet.

References to "We", "Us" or "Our" are references to Elavon Financial Services DAC, incorporated in Ireland (Registered No. 418442), having its registered office address at Building 8, Cherrywood Business Park, Loughlinstown, Co. Dublin, D18 W 319 Ireland.

References to "You", "you", "Your" and "your" are defined in the Terms of Service (the "TOS").

By "Your Information" we mean the personal and financial information We obtain from you or from third parties (such as credit reference and fraud prevention agencies, joint account holders, Your employees or officers of Your business, other organisations who introduced Us, or act on your or Our behalf) which, where you are a sole trader or partnership, may relate to you and/or your business partners and guarantors and where you are a company or limited liability partnership, may relate to your officers, shareholders, partners, owners and guarantors.

HOW DO WE USE YOUR INFORMATION?

We use Your Information for the following purposes:

Purpose:	Legal basis of processing:
Where it is necessary to use Your Information in order to provide our services to you.	Contractual necessity
To conduct anti-money laundering checks and fulfil our regulatory obligations in connection with the services.	Legal obligation
To comply with legal requirements and Card Scheme Rules (as such term is defined in the TOS)	Legal obligation, contractual necessity and legitimate interests
To carry out credit checks and other enquiries to help us make decisions about whether to enter into a contract with you and to evaluate our ongoing relationship with you	Legitimate interests
For the prevention, investigation and detection of crime and fraud	Legitimate interests
To analyse and improve the running of our business	Legitimate interests
To market and sell to you products and services offered by Elavon, its Affiliates or third parties, whether relating to Merchant Services or otherwise	Legitimate interests
For analytical purposes and we may share this aggregated information with others from time to time. This regards use of records of the transactions in combination with the records of our customers in an aggregated form	Legitimate interests
For credit-scoring to assess this Application and to verify your identity and that of the Other Individuals	Contractual necessity

Please note that where we are using Your Information and the legal basis of our processing activities is identified as 'legitimate interests' you have a right to object to our use of Your Information. Please refer to Your rights section for further details.

HOW DO WE SHARE YOUR INFORMATION?

We may at any time give Your Information to:

- Any organisation who introduced Us or who acts on Your behalf to allow them to provide services to you and/or to allow them to conduct, monitor and analyse their business;
- Service providers, advisors and agents providing services to Us (including our group companies and Affiliates);
- Card Schemes covered by the TOS;
- VMAS™ and MATCH™ in order to report Customer's business name and the name of Customer's principals to the VMAS™ and MATCH™ listings pursuant to the Card Scheme Rules.

- Každému, kdo má zákonné právo požadovat zveřejnění Vašich údajů nebo těm, komu máme ze zákona povoleno tyto údaje poskytnout (což může zahrnovat třetí strany, např. soudní vykonavatele, exekutory, policii a soudy);
- Regulačním orgánům, kde je to nezbytné pro regulační účely;
- Registrům dlužníků či registrům pro předcházení podvodům (další informace viz níže);
- Naším odborným poradcům, za účelem získání poradenství ve věci našeho vztahu s Vámi;
- Osobám, které pověříme úkoly nebo se kterými uzavřeme subdodavatelské smlouvy ve vztahu k právům a povinnostem vzniklým na základě smlouvy s Vámi;
- Externím investorům, potenciálním investorům společnosti Elavon nebo jejich Přidružených společností, nebo v případě prodeje, likvidace, fúze či prodeje společnosti Elavon nebo jejich Přidružených společností, či v případě získání financování pro společnost Elavon nebo jednání za tímto účelem.

Dále mohou být Vaše údaje poskytnuty organizacím, které je vyžadují pro regulační nebo právní účely, neohledně na to, zda jejich pravomoc vychází ze zákona či z nařízení vlády.

Dále také berete na vědomí, že veškeré poskytnuté informace uvedené v této Žádosti a všechny další relevantní informace mohou být poskytnuty našim Přidruženým společnostem, a to pro všechny výše uvedené účely.

PŘEDÁVÁNÍ VAŠICH ÚDAJŮ DO ZAHRANIČÍ

Vaše údaje můžeme předat do zemí mimo Evropský hospodářský prostor (EHP), kde nemusí platit tak přísná pravidla na ochranu údajů, jako v rámci EHP. Pokud tak učiníme, přijmeme opatření k zajištění odpovídající ochrany Vašich údajů, zejména prostřednictvím standardních smluvních doložek o ochraně údajů přijatých Evropskou komisí. Pro více informací o těchto opatřeních nás kontaktujte na adrese EUDataProtectionOffice@elavon.com.

JAK DLOUHO UCHOVÁVÁME VAŠE ÚDAJE?

Vaše údaje uchováváme po dobu platnosti Vaší smlouvy. Po skončení platnosti Vaší smlouvy je uchováváme po dobu nezbytnou pro regulační účely nebo pro potřeby dokazování.

VAŠE PRAVA

Podle právních předpisů na ochranu osobních údajů mají fyzické osoby tato práva:

- právo požádat o kopii svých osobních údajů;
- právo požádat nás o odstranění osobních údajů nebo o opravu nepřesných údajů;
- právo za určitých okolností požadovat výmaz údajů;
- právo na přenositelnost údajů (toto spočívá v právu požádat o Vaše údaje v běžném elektronickém formátu, a to v případech, kdy osobní údaje byly poskytnuty fyzickou osobou a právním základem pro jejich zpracování je souhlas nebo plnění smlouvy);
- právo za určitých okolností požadovat omezení zpracování a právo vznést námitky proti zpracování;
- právo zabránit používání Vašich údajů pro účely přímého marketingu; a
- právo podat stížnost u Komisařů pro ochranu osobních údajů (nebo u nadřízeného orgánu EU), pokud máte podezření, že Vaše údaje nejsou zpracovávány v souladu s právními předpisy na ochranu osobních údajů.

V případě, že zpracování Vašich osobních údajů probíhá na základě Vašeho souhlasu, máte právo tento souhlas kdykoli odvolat, aniž by to mělo vliv na zákonnost zpracování na základě souhlasu před tímto odvoláním.

Pokud chcete uplatnit některá z výše uvedených práv, kontaktujte nás na adrese EUDataProtectionOffice@elavon.com.

POSKYTOVÁNÍ ÚDAJŮ O JINÝCH OSOBÁCH

Pokud v této Žádosti poskytujete osobní údaje jiných osob, jste povinni dotčené osoby („Jiné osoby“) informovat o tom, jaké kategorie osobních údajů byly poskytnuty a jak budou osobní údaje z této Žádosti zpracovávány a používány. Tyto informace musí být jiným osobám poskytnuty před podáním této Žádosti.

- Anyone who has a legal right to require disclosure of your information or to whom we are permitted by law to disclose your information (this may include third parties such as bailiffs, receivers, the police and the courts);
- Regulatory bodies where required for regulatory purposes;
- Credit reference agencies and fraud prevention agencies (for more information on these disclosures please see below);
- Our professional advisors in order to obtain advice in relation to our relationship with you;
- Any person to whom we assign or sub-contract any of the rights or obligations under our agreement with you;
- Third party investors or potential investors in Elavon or its Affiliates or otherwise in the event of the sale, disposal, merger or transfer of the business of Elavon or its Affiliates, or obtaining financing for Elavon's business, or negotiations in connection with that purpose.

In addition, We may at any time give Your Information to any organisation that requires disclosure of Your Information for regulatory purposes or as a matter of law whether or not their power is derived from an Act/Acts of Government.

You further acknowledge and agree that any information provided in connection with this Application and all other relevant information, may be supplied by Us to our Affiliates for all of the purposes listed above.

OVERSEAS TRANSFERS OF YOUR INFORMATION

We may transfer Your Information to countries outside the European Economic Area (EEA) where data protection laws may not be as strict as they are in the EEA. If we do so we will put in place appropriate controls to ensure that Your Information is protected adequately, in particular through standard data protection model clauses adopted by the European Commission. For more information about these controls please contact us at EUDataProtectionOffice@elavon.com.

FOR HOW LONG DO WE KEEP YOUR INFORMATION?

We will keep Your Information for as long as we have a contract with you and for as long as we need Your Information for regulatory or evidential purposes after expiry of termination of your contract.

YOUR RIGHTS

Individuals have the following rights under data protection legislation:

- a right to ask for a copy of their personal data
- a right to ask Us to delete or correct any information We hold about them that is inaccurate;
- a right to request erasure of information in certain circumstances;
- a right to data portability (this is a right to ask for Your Information in a commonly used electronic format where information has been provided by the individual and the legal basis for processing that information is consent or contractual necessity);
- a right to restrict processing and a right to object to processing activities in certain circumstances;
- a right to stop Your Information from being used for direct marketing purposes; and
- a right to lodge a complaint with the Data Protection Commissioner (or other supervisory authority in the European Union) if You believe that Your Information has not been processed in accordance with the requirements of the data protection legislation.

Where any processing is based on consent you have a right to withdraw consent at any time, without affecting the lawfulness of processing based on consent before its withdrawal.

If you would like to exercise any of these rights, please contact us at EUDataProtectionOffice@elavon.com.

PROVISION OF INFORMATION ABOUT OTHER PEOPLE

If you are providing personal information about other individuals in this Application, you must explain to those individuals whose personal details you have disclosed (“Other Individuals”), the categories of personal information that is being disclosed and all uses and processing of their personal data as detailed in this Application. This explanation must be provided to Other Individuals before you submit the Application to us.

REGISTRY DLUŽNÍKŮ A REGISTRY PRO PŘEDCHÁZENÍ PODVODŮM

DŮLEŽITÉ INFORMACE O ZALOŽENÍ A UDRŽOVÁNÍ ÚČTU SLUŽEB PRO OBCHODNÍKŮ. Abychom zajistili dodržení současných právních a regulačních požadavků a zároveň předcházeli finanční kriminalitě, praní špinavých peněz a financování terorismu a také abychom mohli dále pokračovat s Vaší Žádostí, jsme povinni si opatřit, ověřit a zaznamenat informace, které slouží k identifikaci každé osoby, která si založí účet služeb pro obchodníky. Za účelem ověření Vaší identity a identity jiných osob použijeme informace ze Seznamu voličů. Dále také projdeme informace, které nám o Vás a o jiných osobách zpřístupní registry dlužníků. Také můžete být požádáni o předložení fyzických dokladů totožnosti. Před a příležitostně po přijetí této Žádosti můžeme provést kontrolu osobní a obchodní minulosti Klienta, jeho zástupců, členů orgánů společnosti, společníků a majitelů a vyžádat si kreditní historii či další informace pro potřeby takového šetření, které považujeme za klíčové v rozhodovacím procesu o přijetí Žádosti či o pokračování její platnosti.

Registry dlužníků a další pověřené registry spolupracující s námi sbírají informace pro úvěrové šetření a tyto informace nám dále poskytují, stejně jako informace ze Seznamu voličů za účelem ověření Vaší identity a identity jiných osob. Registry dlužníků zaznamenávají všechna vyhledávání úvěrů ve svých souborech bez ohledu na to, zda je tato Žádost zpracována.

Je nezbytné, abyste nám poskytli přesné údaje. Vaše údaje a údaje jiných osob ověříme u registrů pro předcházení trestné činnosti. Pokud nám poskytnete nepravdivé či nepřesné údaje a máme podezření na podvod, musíme to zaznamenat. Těmto registrům mohou být poskytnuty Vaše údaje a údaje o tom, jak podnikáte a provozujete svůj účet. Tyto údaje mohou využívat ostatní poskytovatelé úvěrů při rozhodování o Vás či o lidech, kteří jsou s Vámi finančně spjati. Údaje také mohou být použity pro předcházení finanční trestné činnosti a praní špinavých peněz.

Pokud bude po přezkoumání údajů z Vaší Žádosti (která může či nemusí obsahovat všechna ověření uvedená výše) nutné jisté údaje doplnit, máme právo po Vás tyto informace požadovat. Upozorňujeme, že dokud tyto údaje neobdržíme, nelze Vaši Žádost zpracovat. Upozorňujeme, že všechna taková ověření a požadavky mohou vzniknout po otevření Vašeho účtu služeb obchodníkovi a mohou být žádoucí či nutné pro projednání pokračování Smlouvy.

Pokud budou kontroly kreditního rizika a další požadavky vyhovující, bude tato Žádost, Obchodní podmínky a Uživatelské příručky (všechny v aktuální verzi vydávané námi čas od času) tvořit Vaši smlouvu s námi.

DŮLEŽITÉ ZÁSADY A POVINNOSTI

Klient musí před dokončením jakékoliv Transakce pomocí elektronického terminálu či podobného zařízení získat Autorizační kód. Klient bere na vědomí, že **AUTORIZAČNÍ KÓD NENÍ ZÁRUKOU PŘIJETÍ ČI PLATBY ZA TRANSAKCI. DOKLAD S AUTORIZAČNÍM KÓDEM NEZNAMENÁ, ŽE KLIENT NEOBDRŽÍ ZPĚTNÉ ZAŮČTOVÁNÍ (CHARGEBACK) ZA TRANSAKCI.**

Klient dále bere na vědomí, že akceptace Transakcí bez předložení karty je prováděna Klientem na jeho vlastní riziko. Všichni Klienti musejí dodržovat ustanovení uvedená ve Standardech zabezpečení dat v odvětví platebních karet („PCI DSS“). Požadujeme od všech Obchodníků 4. úroveň (určených dle množství Transakcí), aby ročně kontrolovali dodržování PCI DSS s tím, že první kontrola nebude provedena déle než devadesát (90) dní od potvrzení Žádosti. Klientovi budou účtovány Poplatky za použití platebních karet uvedené v Sazebníku poplatků. Pokud jste navíc začali využívat zpracování plateb kartou nově, jste povinni dodržovat ustanovení uvedená ve Standardu pro zabezpečení dat při žádosti o platbu v odvětví platebních karet („PCI PA DSS“). Jste povinni spolupracovat s prodejcem přidávajícím hodnotu („VAR“), jehož software pro správu plateb (software používaný pro bezpečné provádění karetních transakcí) je v souladu s PCI PA DSS.

Před podáním této Žádosti je nezbytné si ji pečlivě pročíst, stejně jako Obchodní podmínky a Uživatelskou příručku.

CREDIT REFERENCE AND FRAUD PREVENTION AGENCIES

IMPORTANT INFORMATION ABOUT PROCEDURES FOR OPENING AND MAINTAINING OF A MERCHANT SERVICES ACCOUNT. To ensure compliance with current legal and regulatory requirements aimed at preventing financial crime, money laundering and terrorist financing and to enable Us to proceed with your Application, We are required to obtain, verify and record information that identifies each person who opens up a merchant services account. We shall search your records and those of the Other Individuals at credit reference agencies who shall supply Us with information as well as information from the Electoral Register for the purpose of verifying your identity and that of the Other Individuals. Alternatively, We may ask you to provide physical forms of identification. Prior to our acceptance of this Application and from time to time thereafter, we may investigate the individual and business history and background of the Customer, each such representative and any other officers, partners, proprietors and/or owners of the Customer, and obtain credit reports or other background investigation reports on each of them that We consider necessary to review the acceptance and continuation of this Application.

Credit reporting agencies and other relevant agencies used by us will compile information to answer those credit inquiries and supply Us with such information as well as information from the Electoral Register for the purpose of verifying your identity and that of the Other Individuals. Credit reference agencies will record any credit searches on their file whether or not this Application proceeds.

It is important that you give Us accurate details. We shall check your details and those of the Other Individuals with crime prevention agencies and if you give Us false or inaccurate information and We suspect fraud, We shall record this. We may disclose Your details and details of how you conduct your business and account to such agencies. This information may be used by other credit grantors for making decisions about you or people with whom you are financially associated. The information may also be used for prevention of financial crime and money laundering.

If upon review of the information submitted in Your Application (which may or may not include all of the checks specified above) it appears that We require further information from You, We shall request for this from You. Please note that unless and until we receive this additional information we cannot proceed with your Application. Please note that any such checks and inquiries may occur after opening of Your merchant services account, as they may be desirable or necessary to evaluate the continuance of the Agreement.

If We are satisfied with the credit checks and other enquiries, this Application, the TOS and the Operating Guide, each updated by Us from time to time, will form your Agreement with Us.

IMPORTANT PRINCIPLES AND OBLIGATIONS

The Customer must obtain an Authorisation Code via an electronic terminal or similar device before completing any Transaction. The Customer understands that an AUTHORISATION CODE IS NOT A GUARANTEE OF ACCEPTANCE OR PAYMENT OF A TRANSACTION. RECEIPT OF AN AUTHORISATION CODE DOES NOT MEAN THAT THE CUSTOMER WILL NOT RECEIVE A CHARGEBACK FOR THAT TRANSACTION.

The Customer further understands and acknowledges that the acceptance of Card Not Present Transactions is done entirely at their/its own risk. All Customers must comply with the requirements of the Payment Card Industry Data Security Standards (“PCI DSS”). We require all Level 4 Merchants (determined by Transaction volume) to validate PCI DSS compliance on an annual basis with initial validation to occur no later than ninety (90) days from when the Application has been accepted by Us. The Customer will be charged the PCI Charges further described in the Schedule of Fees. Further, if you are new to card payment processing, you must also comply with the requirements of the Payment Card Industry Payment Application Data Security Standard (“PCI PA DSS”). You must use a value added re-seller (“VAR”) whose payment application software (the software used to process the card payment transactions in a secure manner) is compliant with the PCI PA DSS.

It is very important that you read this Application, the TOS and the Operating Guide, before you submit this Application.

PROHLÁŠENÍ KLIENTA

Podáním této Žádosti Klient a jeho zástupce/zástupci prohlašují a zaručují, že (i) všechny informace uvedené v této Žádosti jsou pravdivé, úplné, přesné a náležitě popisují podnikání, finanční situaci a hlavní partnery, majitele či členy orgánů společnosti Klienta; a že (ii) osoba podávající tuto Žádost k tomu má plné oprávnění, jakožto i k zavázání Klienta ke všem ustanovením spojeným s touto Žádostí a Obchodními podmínkami. Zaslání Potvrzení transakce týká se Transakce společnosti Elavon bude považováno za přijetí smlouvy a Obchodních podmínek Klientem.

Podání této Žádosti zástupcem Klienta nebo převedení Potvrzení transakce či jiného dokladu o Transakci naší společnosti znamená přijetí Smlouvy a podmínek v ní uvedených Klientem, což zahrnuje tuto Žádost, Obchodní podmínky a Uživatelskou příručku. Klient souhlasí s dodržováním Žádosti, Obchodních podmínek, Uživatelské příručky a všech příslušných právních předpisů, pravidel a nařízení, včetně pravidel a nařízení Karetních schémat, a bere na vědomí, že jejich nedodržení může mít za následek ukončení zpracovatelských služeb. Všechny výrazy a termíny, které nejsou blíže specifikované v této Žádosti, mají stejný význam, jaký je uveden v Obchodních podmínkách.

POVOLENÍ POUŽIT OSOBNÍ ÚDAJE PRO ÚČELY PLATEBNÍCH SLUŽEB

Za účelem poskytování Služeb pro obchodníky je nezbytné shromažďovat, uchovávat a zpracovávat osobní údaje. Tímto nás zmocňujete k užití osobních údajů za účelem poskytování Služeb pro obchodníky.

CUSTOMER DECLARATION

By submitting this Application, the Customer and its representative(s) warrant and represent to Us that (i) all information provided in this Application is true, complete and accurate, properly reflects the business, financial condition and principal partners, owners or officers of the Customer; and (ii) the person submitting this Application is duly authorised to and has the power (corporate or otherwise) to bind the Customer to all provisions of this Application and the TOS. Transmission of a Transaction Receipt for a Transaction to Elavon, shall be the Customer's acceptance of and agreement to the TOS.

The submission by a representative of the Customer of this Application, or the transmission of a Transaction Receipt or other evidence of a Transaction to Us, shall be the Customer's acceptance of and agreement to the terms and conditions contained in the Agreement, comprising, this Application, the TOS and the Operating Guide. The Customer agrees to comply with the Application, the TOS, the Operating Guide and all applicable laws, rules and regulations including the rules and regulations of the Card Schemes, and understands that failure to comply may result in termination of processing services. Words and phrases not specifically defined in this Application shall have the same meaning as set out in the TOS.

AUTHORISATION TO USE PERSONAL DATA FOR PAYMENT SERVICE PURPOSES

In order to provide the Merchant Services to You we need to access, retain and process personal data. You hereby authorise us to use personal data to enable us to provide the Merchant Services.

***Podpisy**

Tato Žádost (včetně Zásady ochrany osobních údajů stejně jako kterýchkoliv příloh, dodatků či pokračování), Sazebník poplatků, Obchodní podmínky a Uživatelská příručka společně tvoří Smlouvu, ke které se tato Žádost vztahuje.

Podáním této Žádosti potvrzují, že jsem si přečetl/a Zásady ochrany osobních údajů a rozumím jim.

Signatures*13**

This Application (including the Privacy Notice as well as any Continuation Pages), the Schedule of Fees, the TOS and the Operating Guide together constitute the Agreement to which this Application applies.

By submitting this application, I confirm that I have read and understood the Privacy Notice.

BUDEME VÁS INFORMOVAT

Můžeme Vás informovat o našich produktech nebo službách, nebo Vás zvát k účasti na našich nabídkách či nabídkách našich obchodních partnerů, které by pro Vás mohly být dle našeho názoru přínosné. Učiníme tak poštou, telefonicky (včetně automatického vytáčení), faxem nebo e-mailem.

- Pokud si tyto informace nepřejete dostávat, zaškrtněte toho políčko. Nebudeme Vás však schopni informovat o našich speciálních nabídkách či akcích.
Tick this box if you do not wish to receive this information, but remember this shall preclude you from receiving any of our special offers or promotions.

KEEPING YOU INFORMED

We may tell you about products or services or invite you to take part in offers of Ours and Our business partners that We think may benefit you. We may do this by post, by telephone, (including by way of automatic dialing), by fax or e-mail.

Odesláním této Žádosti berete na vědomí, že pokud splníte kritéria k přijmutí za Klienta společnosti Elavon, bude mezi Vámi a společností Elavon uzavřena závazná smlouva. Pokud kritéria nesplníte, společnost Elavon Žádost zamítne. Společnost Elavon si vyhrazuje právo zamítnuti Žádosti bez udání důvodu.

By submitting this Application, You understand that provided You meet Elavon's criteria for accepting Customers, a binding agreement is entered into between You and Elavon. If You do not meet these criteria, Elavon will decline the Application. Elavon retains the right to decline the Application without further explanation.

Podpis
SignatureJméno a funkce (tiskacím písmem)
Full Name & Title (Please print)

Ing. Tomáš Pelikán

Datum (DD/MM/RRRR)
Date (DD/MM/YYYY)

4.11.2020

POUZE PRO INTERNÍ POUŽITÍ

Podle mého nejlepšího vědomí a svědomí potvrzují, že informace uvedené v této Žádosti poskytl Klient a jsou ve všech ohledech pravdivé, úplné a přesné. Dále potvrzují, že podpisy byly řádně připojeny příslušnými vlastníky či oprávněnými zástupci Klienta

INTERNAL USE ONLY

I certify to the best of my knowledge and belief that the information provided in this Application was provided by the Customer and is true, complete and accurate in all respects. I further certify that the signatures were provided by the Customer's owner(s) or officer(s), as appropriate

Podpis
SignatureJméno a funkce (tiskacím písmem)
Full Name & Title (Please print)Datum (DD/MM/RRRR)
Date (DD/MM/YYYY)